(30)4:If [any of] your outcasts are in the uttermost parts of the heavens, from there will the LORD your God gather you, and from there will He bring you back:

5:and the LORD your God will bring you into the land which your fathers possessed, and you shall possess it; and He will do you good, and multiply you above your fathers. 6:The LORD your God will circumcise your heart, and the heart of your seed, to love the LORD your God with all your heart, and with all your soul, that you may live.

7:The LORD your God will put all these curses on your enemies, and on those who hate you, who persecuted you.

8:You shall return and obey the voice of the LORD, and do all His commandments which I command you this day.

9:The LORD your God will make you plenteous in all the work of your hand, in the fruit of your body, and in the fruit of your cattle, and in the fruit of your ground, for good: for the LORD will again rejoice over you for good, as He rejoiced over your fathers;

10:if you shall obey the voice of the LORD your God, to keep His commandments and His statutes which are written in this book of the Teaching; if you return to the LORD your God with all your heart, and with all your soul.

11:For this commandment which I command you this day, it is not too hard for you, neither is it far off.

12:It is not in heaven, that you should say, Who shall go up for us to heaven, and bring it to us, and make us to hear it,

that we may do it? 13:Neither is it beyond the sea, that you should say, Who shall go over the sea for us, and bring it to us, and make us to hear it, that we may do it?

14:But the word is very near to you, in your mouth, and in your heart, that you may do it.

15:Behold, I have set before you this day life and good, and death and evil:

~□X:4(30)

יַקבֶּצְרֶ יהוַה וּמָל. וָהָרָ אַבתֵיךְ אֵלהֵיךְ את אַלהֵיךָ יה<u>ו</u>ה תשוב אַשׁר עשית אָת־כַּל היום: מַעשה

בפרי וּבָפַּרִי יהוה תשמע :10 בֿל וָחָקתַיוּ הכתובה אַל־יִהוַה וו_רבי בי ַבַּפְשֶׁךְ: הַמִּצְוָה הַזּאת אֲשֵׁר **לא־נִפְּלֵאת** הָוא בשמים הוא לאמר מי ונעשנה: :14 בֿל הַדָּבָר בָּפִיךְ וּבְלְבָבְךְ לַעֲשׂתוֹי

אָה'

16:in that I command you this day to love the LORD your God, to walk in His ways, and to keep His commandments and His statutes and His laws, that you may live and multiply, and that the LORD your God may bless you in the land whither you go in to possess it.

17:But if your heart turn away, and you will not hear, but shall be drawn away, and worship other gods, and serve

them; 18:I denounce to you this day, that you shall surely perish; you shall not prolong your days in the land, whither you pass over the Yarden to go in to possess it.

19:I call heaven and earth to witness against you this day, that I have set before you life and death, the blessing and the curse: therefore choose life, that you may live, you and your seed;

20:to love the LORD your God, to obey His voice, and to cleave to Him; for that is your life, and the length of your days; that you may dwell in the land which the LORD swore to your fathers, to Avraham, to Yitzchak, and to Yaakov, to give to them.

וַרָבִיתַ תשׁמֶע לא־תַאֲרִיכ<u>ֶן</u> אָת־הַיַּרְדֵּן אָת־הַשַּׁמַיִם וָאָת׳ וּבַחַרִתַּ וָהַמַּוָת אַת־ אַתַה תַּחֵיה הוא

(30)4:If [any of] your outcasts are in the uttermost parts of the heavens, from there will the LORD your God gather you, and from there will He bring you back:

5:and the LORD your God will bring you into the land which your fathers possessed, and you shall possess it; and He will do you good, and multiply you above your fathers. 6:The LORD your God will circumcise your heart, and the heart of your seed, to love the LORD your God with all your heart, and with all your soul, that you may live.

7:The LORD your God will put all these curses on your enemies, and on those who hate you, who persecuted you.

8:You shall return and obey the voice of the LORD, and do all His commandments which I command you this day.

9:The LORD your God will make you plenteous in all the work of your hand, in the fruit of your body, and in the fruit of your cattle, and in the fruit of your ground, for good: for the LORD will again rejoice over you for good, as He rejoiced over your fathers;

10:if you shall obey the voice of the LORD your God, to keep His commandments and His statutes which are written in this book of the Teaching; if you return to the LORD your God with all your heart, and with all your soul.

11:For this commandment which I command you this day, it is not too hard for you, neither is it far off.

12:It is not in heaven, that you should say, Who shall go up for us to heaven, and bring it to us, and make us to hear it, that we may do it?

that we may do it? 13:Neither is it beyond the sea, that you should say, Who shall go over the sea for us, and bring it to us, and make us to hear it, that we may do it?

14:But the word is very near to you, in your mouth, and in your heart, that you may do it.

15:Behold, I have set before you this day life and good, and death and evil:

11 (30) אָבתִידֶ תשוב אַת־כַּל ום: מעשה תשמע הכתובה יהוה הַמִּצְוָה הַזֹאת <mark>אֲשֶׁר</mark> בָּל ڗۏۺڐ؞ הוא _{14:}כי הַדַבר אה'

16:in that I command you this day to love the LORD your God, to walk in His ways, and to keep His commandments and His statutes and His laws, that you may live and multiply, and that the LORD your God may bless you in the land whither you go in to possess it.

17:But if your heart turn away, and you will not hear, but shall be drawn away, and worship other gods, and serve

them; 18:I denounce to you this day, that you shall surely perish; you shall not prolong your days in the land, whither you pass over the Yarden to go in to possess it.

19:I call heaven and earth to witness against you this day, that I have set before you life and death, the blessing and the curse: therefore choose life, that you may live, you and your seed;

20:to love the LORD your God, to obey His voice, and to cleave to Him; for that is your life, and the length of your days; that you may dwell in the land which the LORD swore to your fathers, to Avraham, to Yitzchak, and to Yaakov, to give to them.

היום אַת־הטוֹב' שמה שתה: נדחת שמה אַת־הַיּרָ השמים אַת־ היום ובַחַרַתַּ 'הַמַּוֹת את־ הוא

היה" אם היהיה:₄₍₃₀₎ אֱלהֶיךְ אֱלהֱיךְ אָלהֶיךָ אָת תַשׁרַב **ָ**וְעָשִּׁיתְ **אֶת־כְּל־מִצְוֹתְיו** אָלהֶיךְ ָּיָהוֹתִירָךְ יָהוֹתִירָרְ יָהנָה בּיוֹם: בָהֶמְתְּרֶ שרש בָקוֹל תִשְׁמַע הַתוּרָה תַשוּב הַזֹּאת אֲשֶׁר הַמִּצְרָה :בֿהָמֶבׁי הַּיּוֹם הָרא לא־נִפְּלֵאת מִמְּרֶ לאמר הָרא 12: לא יַּעֲלֶה־לְּנֵוּ בִינ בַשָּׁמַיִם הַשַּׁמַימָה אֹתָה ָל**א**.13 <u>ָרְבַּ</u>עֲשֶׂבָּה: יַּצְבָר־לָנוּ לאמר הַיִּם אֹתָה אֵלֶיך בּי־קַרְוב ִּ ַבַּבְבָר הַיּוֹם וָאֶת־הַטוֹב אָת־ **٦٣** <u>*</u>:16 הַיּוֹם אָנכִי אֱלֹהֶיךְ וַלִּשְׁמְר בִּדְרַכִּיו לַלֶּכֶת וּמִשְׁפַּעֵיוּ וָרָבִיתְ וָחָיִיתְ אָשֶׁר־אַתְּה בָא־שַׁמָּה ֿתִשְׁמֶע וָנִבַחְתָּ לָכֶם אֲחֵרָים יַמִים לא־תַאֲרִיכֶן <u>הַרְבִּן</u> שַׁמָּה

אם יהיה גרווך

בקצה השמים משם יקבצר יהוה אכהיך ומשם יקוור והביאך יהוה אכהיך אכ הארץ אשר אבתיך וירשתה והיטבך והרבך מאבתיך ומכ יהוה אכהיך את כבבך ואת כבב זרעך כאהבה את יהוה אכהיך בככ כבבך ובככ גפשיך כמען וזייך ובתן יהוה אכהיך את ככל האכות האכה עכל איביך ועכ שבאיך אשר רדפוך ואתה תשוב ושמעת בקול יהוה ועשית את כל מצותיו אשר אַבֿכי מַצֿוך היום והותירך יהוה אַכּהיך בככ מעשה בפרי במבר ובפרי ארמתך ובפרי ארמתך כשבה כי ישוב יהוה כשוש עכייך כפוב כאשר שש על אבתיך כי תשמע בקול יהוה אלהיך כלשבר בצותיו וזוקתיו הכתובה בספר הזה כי תשוב אכל יהוה אכהיך בככל כבבך コなっ

בפיך ובכבבך כעשתו

אגני מצוך היום כא נפכאת הוא ממך וכא רוזקה הוא כא בשמים הוא כאמר מי יעכה כגו השמימה ויקוזה כגו וישמענו אתה וגעשנה וכא מעבר כים הוא כאמר מי יעבר כנו אכ עבר הים ויקוזה כנו וישמענו אתה וגעשנה כי קרוב אכיך הדבר מאד

לתתי כפליך היום את החיים ואת הטוב ואת המות ואת הרע אשר אלכי מלוך היום כאהבה את יהוה אכהיך כככת בדרכיו וכשמר מלותיו ומשפטיו וחיית ורבית וברכך יהוה אכהיך בארץ אשר אתה בא שמה כרשתה ואם יפלה כבך וכא תשמע ולדחת והשתחוית ואם יפלה כבבך וכא תשמע ולדחת והשתחוית כאכהים אחרים ועבדתם הלדתי ככם היום כי אבד תאבדון כא תאריכן ימים על האדמה אשר אתה עבר את הירדן כבוא שמה כרשתה

העדתי בכם היום את השמים ואת הארץ החיים
והמות בתתי כפביך הברכה והקכלה ובחרת
בחיים כמען תחיה אתה וורעך כאהבה את
יהוה אלהיך כשמע בקלו ולדבקה בו כי הוא
זייך וארך ימיך כשבת על האדמה אשר
בשבע יהוה כאבתיך כאברהם כיצחק וכיעקב